motorola

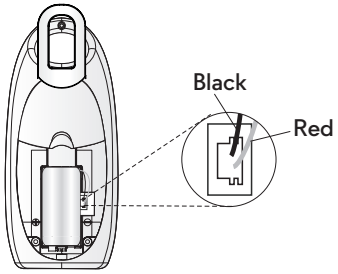
MODEL:
MBP10

QUICK START GUIDE

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.

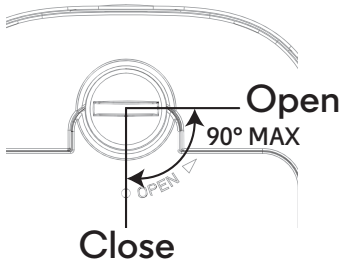
1. Setting up your digital baby monitor

A. Installing the batteries for the Parent unit



- Insert the battery pack into the battery compartment and push the plug into the socket.
- Place the battery cover into position, making sure the battery sits properly inside the compartment.

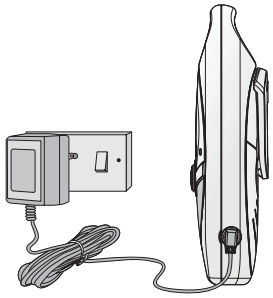
B. Replacing and removing the battery cover



- Turn the screw 90 degrees Clockwise to lock the battery cover.

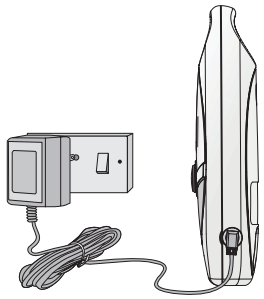
Note: Charge the batteries for 16 hours before using without mains power.

C. Connecting the power supply for the parent unit



- Only use the enclosed adapter (5V DC/600mA).

D. Connecting the power supply for the baby unit



- Only use the enclosed adapter (5V DC/600mA).

2. Basic operation of the keys

Parent unit		
⏻	**ON/OFF button**	Press and hold to switch on the unit. Press and hold to switch off the unit.
▲▼	**UP/DOWN buttons**	Press to increase/decrease the volume level.
Baby unit		
FIND	**PAGING button**	Press the FIND key to locate the misplaced parent unit.

3. General Information

If your product is not working properly...

1. Read this Quick Start Guide or the User's Guide.
2. Contact Customer Service at:
   0845 218 0890 in UK
   08187 62092 in ROI
   +49 (0) 1805 938 802 in Europe
   Email: motorola-mbp@tdm.de

motorola

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2014 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
Version 1.0

motorola

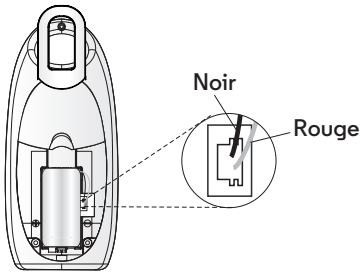
MODÈLE:
MBP10

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Pour tous les détails sur les fonctions et les instructions d'utilisation, veuillez consulter le mode d'emploi.

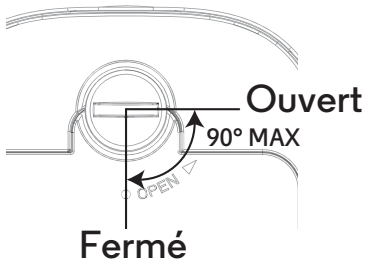
1. Installation de votre écoute-bébé numérique

A. Mise en place des piles de l'unité parents



- Insérez le bloc de piles dans son logement et poussez le connecteur dans la prise.
- Mettez le couvercle du logement des piles en place en vous assurant que le bloc de piles est correctement placé dans son logement.

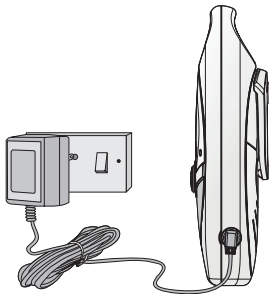
B. Enlever et remettre le couvercle du logement des piles



- Tournez le bouton de 90 degrés vers la droite pour verrouiller le couvercle du logement des piles.

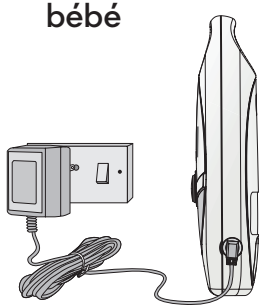
Remarque : chargez les piles pendant au moins 16 heures avant d'utiliser l'appareil sans alimentation secteur.

C. Branchement de l'alimentation secteur de l'unité parents



- Utilisez uniquement l'adaptateur 5 VCC I 600 mA fourni.

D. Branchement de l'alimentation secteur de l'unité bébé



- Utilisez uniquement l'adaptateur 5 VCC I 600 mA fourni.

2. Fonctions de base des touches

Unité parents		
⏻	**Touche MARCHE/ARRÊT**	Appuyez longuement pour allumer l'appareil. Appuyez longuement pour éteindre l'appareil.
▲▼	**Touches HAUT/BAS**	Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume. Appuyez pour faire défiler les options du menu.
Unité bébé		
FIND	**Touche de RECHERCHE**	Appuyez sur la touche FIND (RECHERCHE) pour localiser l'unité parents égarée.

3. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement...

1. Consultez ce guide de démarrage rapide ou le mode d'emploi.
2. Appelez notre service après-vente :
   00845 218 0890 au Royaume-Uni
   08187 62092 en République d'Irlande
   +49 (0) 1805 938 802 en Europe
   E-mail : motorola-mbp@tdm.de

motorola

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., titulaire de la licence officielle de ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

© 2014 Motorola Mobility, Inc. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine
Version 1.0

motorola

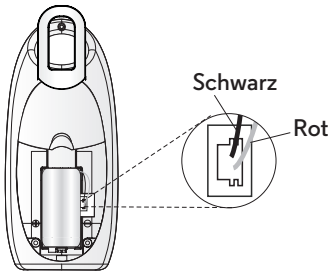
MODELLE:
MBP10

KURZBEDIENUNGSANLEITUNG

Für weiterführende Informationen zu Funktionen und mehr bitte die Bedienungsanleitung zurate ziehen.

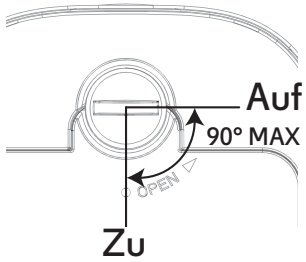
1. Inbetriebnahme

A. Akkupack in die Eltern-Einheit einsetzen



- Schließen Sie den Akkustecker am Anschluss an und setzen Sie den Akkupack im Fach ein (siehe Abb.).
- Bringen Sie die Akkufach-abdeckung wieder an. Sicherstellen, dass der Akkupack richtig im Fach sitzt.

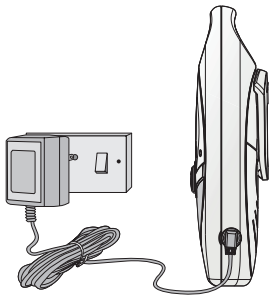
B. Akkufachabdeckung anbringen & entfernen



- Drehen Sie die Schraube 90° im Uhrzeigersinn fest (siehe Abb.)

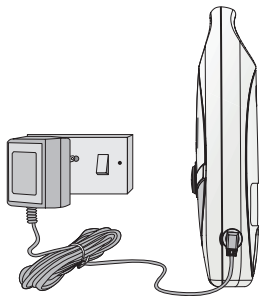
Hinweis: Für den netzlosen Betrieb Akkus für 16 Stunden aufladen.

C. Netzteil der Eltern-Einheit anschließen



- Benutzen Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Adapter (5 V DC / 600 mA).

D. Netzteil der Baby-Einheit anschließen



- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil (5 V DC/600 mA).

2. Bedienung

Eltern-Einheit		
⏻	**EIN/AUS-Taste**	Taste zum Ein-/Ausschalten der Eltern-Einheit gedrückt halten.
▲▼	**Nach-oben-/Nach-unten-Taste**	Lautstärke erhöhen/verringern.
Baby-Einheit		
FIND	**PAGING-Taste**	FIND-Taste drücken, um die Suche nach der Eltern-Einheit zu starten.

3. Allgemeine Informationen

Was tun, wenn das Produkt nicht einwandfrei funktioniert...

1. Diese Kurzbedienungsanleitung oder die Bedienungsanleitung zurate ziehen.
2. Sich an unseren Kundenservice wenden:
   0845 218 0890 (UK)
   08187 62092 (Republik Irland)
   +49 (0) 1805 938 802 (Europa)
   E-Mail : motorola-mbp@tdm.de

motorola

Hergestellt und vertrieben von Binatone Electronics International LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkt. MOTOROLA und das stilisierte „M"-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2014 Motorola Mobility, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in China
Version 1.0

motorola

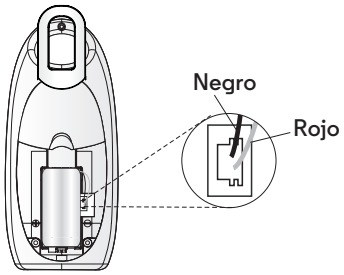
MODELO :
MBP10

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Para acceder a una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte el Manual de usuario.

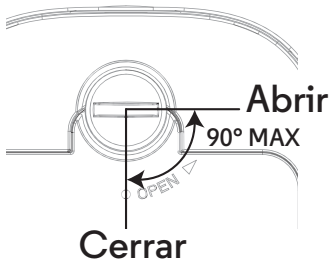
1. Configuración del vigilabebés digital

A. Instalación de las baterías en la unidad para papás



- Inserte el pack de baterías en el compartimiento para baterías y conecte el enchufe a la toma de corriente.
- Coloque la cubierta de la batería en su posición, asegurándose de que la batería se asienta correctamente en el interior del compartimiento.

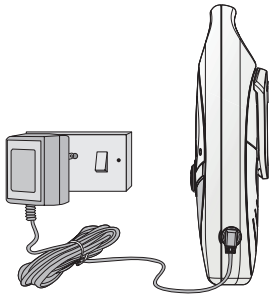
B. Sustitución y retirada de la cubierta de baterías



- Gire la perilla 90 grados hacia la derecha para bloquear la cubierta de baterías.

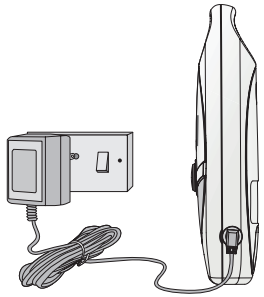
Nota: Cargue las baterías durante 16 horas antes de utilizar la unidad sin conexión a la red eléctrica.

C. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para papás



- Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/600 mA).

D. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para bebés



- Utilice únicamente el adaptador que se incluye (5 V CC/600 mA).

2. Funcionamiento básico de los botones

Unidad para papás		
⏻	**Botón de ENCENDIDO/APAGADO**	Mantener pulsado para encender la unidad. Mantener pulsado para apagar la unidad.
▲▼	**Botones ARRIBA/ABAJO**	Pulsar para subir/bajar el nivel de volumen. Pulsar para desplazarse a través de las opciones de menú.
Unidad para bebés		
FIND	**Botón de LOCALIZACIÓN**	Pulse la tecla FIND para localizar la unidad para padres que ha perdido.

3. Información general

Si su producto no está funcionando correctamente...

1. Lea esta Guía de inicio rápido o el Manual de usuario.
2. Contacto con atención al cliente:
   0845 218 0890 desde el Reino Unido
   08187 62092 desde la República de Irlanda
   +49 (0) 1805 938 802 desde Europa Correo
   electrónico: motorola-mbp@tdm.de

motorola

Fabricado, distribuido o comercializado por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto. MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. y se utilizan bajo licencia. El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2014 Motorola Mobility, Inc. Todos los derechos reservados.

Impreso en China
Versión 1.0

motorola

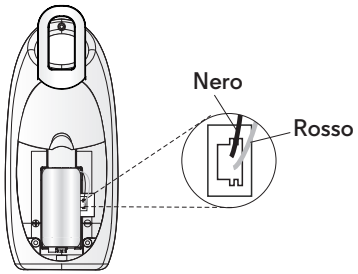
GUIDA RAPIDA

Per una completa spiegazione di tutte le funzioni e per le istruzioni, fare riferimento alla Guida per l'utente.

MODELLI:
MBP10

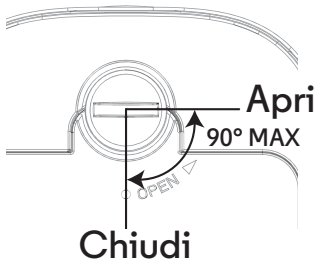
1. Impostazione del baby monitor digitale

A. Installazione delle batterie per l'unità Genitore



- Inserire il gruppo batteria nell'apposito alloggiamento e spingere la spina nella presa.
- Sistemare il coperchio della batteria in posizione, assicurandosi che la batteria sia collocata correttamente all'interno dell'alloggiamento.

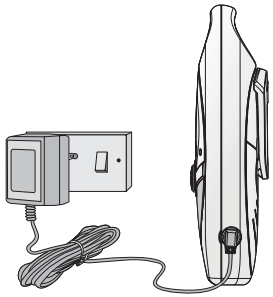
B. Rimettere a posto e togliere il coperchio della batteria



- Girare la manopola di 90 gradi in senso orario per bloccare il coperchio della batteria.

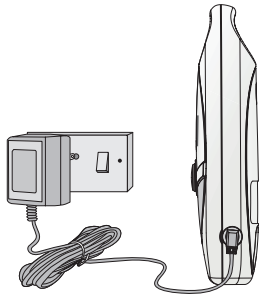
Nota: Caricare le pile per 16 ore prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio senza la corrente di rete.

C. Collegamento dell'alimentazione di corrente per l'unità Genitore



- Usare esclusivamente l'adattatore in dotazione (5V CC I 600mA).

D. Collegamento dell'alimentazione di corrente per l'unità Bambino



- Usare esclusivamente l'adattatore in dotazione (5V CC I 600mA).

2. Funzioni basilari dei tasti

Unità genitore	
Tasto di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO	Tenere premuto per accendere l'unità. Tenere premuto per spegnere l'unità.
Tasti SU/GIÙ	Premere per aumentare/diminuire il livello di volume. Premere per scorrere le opzioni di menu.
Unità bambino	
Tasto TROVA UNITÀ	Premere il pulsante FINO (TROVA) per individuare dove si trova l'unità genitore persa.

3. Informazioni generali

Se il prodotto non funziona correttamente...

1. Leggere la presente Guida rapida o la Guida per l'utente.
2. Contattare il servizio di assistenza clienti al numero:
   0845 218 0890 per il Regno Unito
   08187 62092 per la Repubblica d'Irlanda
   +49 (0) 1805 938 802 per l'Europa
   Email: motorola-mbp@tdm.de

motorola

Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2014 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
Version 5.0

motorola

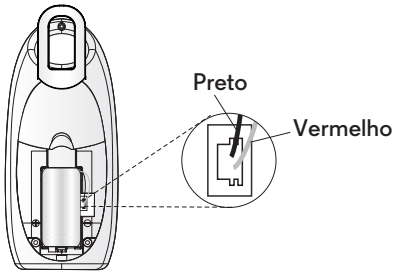
MODELO :
MBP10

GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA

Para uma explicação completa de todas a funções e para conhecer as instruções, consulte o Guia do Utilizador.

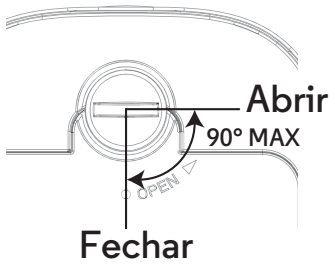
1. Preparação do intercomunicador digital para bebé

A. Colocação das pilhas na unidade dos pais



- Introduza o conjunto da bateria no compartimento da bateria e introduza a ficha na tomada.
- Coloque a tampa do compartimento da bateria na sua posição, certificando-se de que a bateria fica devidamente colocada no interior do compartimento.

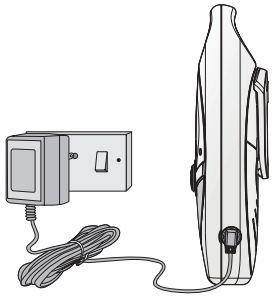
B. Colocar e retirar a tampa do compartimento da bateria



- Gire o botão rotativo 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio para trancar a tampa do compartimento da bateria.

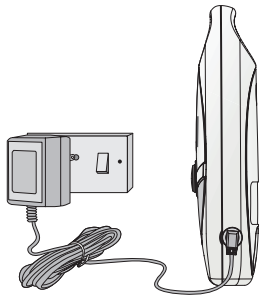
Nota: Carregue as pilhas durante 16 horas antes de utilizar sem alimentação de corrente eléctrica.

C. Ligação da unidade dos pais à fonte de alimentação



- Utilize apenas o transformador fornecido (5 V CC I 600 mA).

D. Ligação da unidade do bebé à fonte de alimentação



- Utilize apenas o transformador fornecido (5 V CC I 600 mA).

2. Funcionamento básico dos botões

Unidade dos pais		
⏻	**Botão de ligar/desligar**	Pressione e mantenha pressionado para ligar a unidade. Pressione e mantenha pressionado para desligar a unidade.
▲▼	**Botões para cima/baixo**	Prima para aumentar/diminuir o nível do volume. Prima para percorrer as opções do menu.
Unidade do bebé		
FIND	**Botão de chamada**	Pressione a tecla PROCURAR para localizar a unidade de progenitor desaparecida.

3. Informações gerais

Se o seu produto não estiver a funcionar correctamente...

1. Leia este guia de iniciação rápida ou o guia do utilizador.
2. Contacte a assistência ao cliente através do número:
   0845 218 0890 no Reino Unido
   08187 62092 na República da irlanda
   +49 (0) 1805 938 802 na Europa
   E-mail: motorola@telemarcom.eu

motorola

Fabricado, distribuído ou vendido pela Binatone Electronics International LTD., empresa licenciada oficial para este produto. MOTOROLA e o logótipo do M estilizado são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. e são utilizados mediante licença da mesma. Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos seus respectivos proprietários.

© 2014 Motorola Mobility, Inc. Todos os direitos reservados.

Impresso na China
Versão 1.0